

กิจกรรมถ่ายทอดแลกเปลี่ยนเรียนรู้
เรื่อง การปรับใช้ภาษาอังกฤษในการทำงาน
วันที่ ๗ มีนาคม ๒๕๕๗ เวลา ๑๓.๓๐ - ๑๔.๓๐ น.

ณ. ห้อง ๔๒๑ อาคารคาร์ ๔ คณะสถาปัตยกรรมศาสตร์และการออกแบบ

คุณเอื้อ	นายทินวงศ์ รัทอิสสระกุล
คุณอำนวย	นายสันติ กมลนรากิจ
คุณประสาน	นายสันติ กมลนรากิจ
คุณกิจ	นางมัทธนี โมราเจริญ
คุณลิขิต	นางกฤตยา แร่ทอง

บันทึกการเล่าเรื่อง

เรื่อง การปรับใช้ภาษาอังกฤษในการทำงาน

วันที่ ๗ มีนาคม ๒๕๕๗ เวลา ๑๓.๓๐ - ๑๔.๓๐ น.

ณ. ห้อง ๔๒๑ อาคาร ๔ คณะสถาปัตยกรรมศาสตร์และการออกแบบ

ผู้เล่า	รายละเอียดของเรื่อง	สรุปความรู้ที่ได้
นายพีรรัฐ ลิ้มปากรณ์	<p>ในปัจจุบันเราคงปฏิเสธไม่ได้ที่ภาษาอังกฤษเข้ามามีบทบาทในชีวิตประจำวันเรา เด็กทุกวันนี้ก็เรียนรู้ภาษาอังกฤษตั้งแต่ชั้นอนุบาล เรียนไปเรื่อย ๆ ทั้ง grammar และ Conversation เด็กเหล่านี้โชคดีที่เกิดมาพร้อมยุคสมัยที่การเรียนการสอนพัฒนาไปไกล และการสื่อสารที่รวดเร็ว สามารถเรียนรู้ได้ง่ายจากสื่อต่าง ๆ ไม่ว่าจะเป็น internet, movie, music, newspaper ที่หาได้ง่ายๆ แต่ถึงพวกเราบางคนที่ไม่มีโอกาสได้เรียนภาษาอังกฤษในชั้นเรียนตั้งแต่ระดับชั้นอนุบาล อย่างผู้เขียนนี้ ก็ยังสามารถเรียนรู้ภาษาอังกฤษได้ในชีวิตประจำวัน โดยเฉพาะศัพท์ต่างๆ เช่น ที่เห็นได้ทุกวัน เช่น หยิบถ้วยชงกาแฟ ดูที่เครื่องทำน้ำร้อน หรือกาต้มน้ำ ก็จะเห็นภาษาอังกฤษเขียนไว้ เราก็อ่านและจดจำ ก็ได้คำศัพท์ไปแล้ว ตั้งหม้อข้าวหุงข้าว กดปุ่ม เราก็ได้ภาษาอังกฤษไปละหลายศัพท์ ไปซักผ้า กดปุ่มซักผ้า ซึ่งมีปุ่มเยอะเยอะ มากมาย อ่านไม่ออกก็ถือ dictionary ไปเปิดดูด้วย สงสัยศัพท์ไหนเปิดดู เราก็ได้ภาษาไปแล้ว นี่เป็นการแนะนำการเรียนรู้ศัพท์ภาษาอังกฤษในชีวิตประจำวัน ซึ่งเราเกี่ยวข้องด้วยทุกวันอย่างเลี่ยง ไม่ได้บทความถัดไปเราจะมาเรียนภาษาอังกฤษจากสิ่งที่พบเห็นมาศึกษาด้วยแบบง่ายๆ</p> <p>1. การแนะนำตนเอง (Introducing Oneself)</p> <p>การแนะนำตนเองเป็นภาษาอังกฤษ ก็ไม่ยากเย็นอะไรนะครับ ให้เริ่มโดยการทักทายก่อนเป็นอันดับแรก แล้วค่อยบอกว่าเราชื่ออะไร เป็นใคร มาจากไหน และแสดงความยินดีที่ได้รู้จัก แค่นี้ก็พอครับซึ่งการแนะนำตนเองก็มีแบบง่ายๆเป็นกันเอง และการแนะนำตนเองอย่างเป็นทางการ ซึ่งถ้าเราเป็นนักเรียนก็แนะนำแบบเป็นกันเองก็ได้ ส่วนการแนะนำตนเองอย่างเป็นทางการนั้น สำหรับนักธุรกิจ</p>	<p>สิ่งสำคัญต่างหนึ่งในการติดต่อสื่อสารไม่ว่าจะเป็นในเรื่องของการพูดคุย แลกเปลี่ยนความรู้ หรือการศึกษาเล่าเรียน คือการแนะนำตัว และประโยคทักทาย ซึ่งควรจะทำการฝึกอยู่เป็นประจำเพื่อให้เกิดความเคยชิน</p>

ผู้เล่า	รายละเอียดของเรื่อง	สรุปความรู้ที่ได้
นายพีรรัฐ ลิ้มปาภรณ์	<p>และผู้นำระดับอื่นๆ แล้วกัน จำไว้ว่าควรประกอบด้วยสี่ส่วนคือ ทักทาย บอกชื่อ บอกข้อมูลเพิ่มเติมเล็กน้อย แล้วแสดงความรู้สึกที่ดีที่ได้เจอกัน</p> <p>1.1 การแนะนำตนเองแบบเป็นกันเอง</p> <p>Hello. (ทักทาย) เฮัลโล้ (สวัสดี)</p> <p>My name's Tongdee. (บอกชื่อ) มาย เนมส ทองดี (ผมชื่อทองดี)</p> <p>I'm from Thailand. (ข้อมูลเพิ่มเติม) ไออม ฟรอม ไทแลนด์ (ผมมาจากประเทศไทย)</p> <p>I'm an exchange student. (ข้อมูลเพิ่มเติม) ไออม เมิน นิกซเซินจ สตีวเดินท (ผมเป็นนักเรียนแลกเปลี่ยน)</p> <p>Glad to meet you. (แสดงความยินดีที่ได้เจอกัน) แกลด ทะ มีท ชู (ดีใจที่ได้เจอกัน)</p> <p>1.2 การแนะนำตนเองแบบเป็นทางการ</p> <p>Good morning. (ทักทาย) กูด มอ์นิง (อรุณสวัสดิ์ครับ)</p> <p>May I introduce myself? (ขออนุญาต) เมย์ ยาย ยินทระควีซ มายเซ็ลฟ (ผมขออนุญาตแนะนำตัวเองนะครับ)</p> <p>My name is Somchai Rakdee. (บอกชื่อ) มาย เนม มิส สมชาย รักดี (ผมชื่อสมชาย รักดี)</p> <p>I'm the marketing manager from ABC company. (ข้อมูลเพิ่มเติม) ไออม เดอะ ม้าคิททิง แม็นนิจเจอะ ฟรอม เอบีซี คัมปะนี (ผมเป็นผู้จัดการฝ่ายการตลาดจากบริษัทเอบีซี)</p> <p>Nice to meet you. (แสดงความยินดีที่ได้เจอกัน) ไนซ ทะ มีท ชู (ยินดีที่ได้รู้จัก)</p>	

ผู้เล่า	รายละเอียดของเรื่อง	สรุปความรู้ที่ได้
---------	---------------------	-------------------

<p>นายพีรรัฐ ลิ้มปาภรณ์</p>	<p>การแนะนำบุคคลอื่นให้รู้จักกัน ประโยคการแนะนำเพื่อนๆ หรือบุคคลอื่นๆ ให้รู้จักกันก็มี ทั้งแบบกันเอง และแบบทางการค่ะ การแนะนำ เพื่อนๆ เราให้รู้จักกัน ก็ใช้แบบไม่เป็นทางการได้เลย ง่ายดี ส่วนการแนะนำบุคคลที่เป็นผู้หลักผู้ใหญ่ มีตำแหน่ง หน่อยก็ใช้แบบเป็นทางการนะคะ จะได้ดูสุภาพ</p> <p>การแนะนำแบบเป็นกันเอง สมมติว่าเรารู้จักทั้งแดนและดี แต่สองคนนี้ไม่รู้จักกัน เรา สามารถแนะนำได้ว่า</p> <p>Dan, this is Dee. Dee, this is Dan. แदन ดิส สิส ดี ดี ดิส สิส แदन แदन นีคือดี ดี นีคือแदन เอาแบบนี้แหละง่ายดี หลังจากทีแนะนำแล้ว สองคนนี้ต้องแสดงความยินดีที่ได้ รู้จักกัน โดยพูดว่า</p> <p>Nice to see you. ไนซ ทุ ซึ ยู หรือจะพูดว่า Nice to meet you. ไนซ ทุ มีท ชู ก็ได้ สองสำนวนนี้แปลว่า ยินดีที่ได้รู้จัก</p> <p>การแนะนำอย่างเป็นทางการ ใช้กับผู้หลักผู้ใหญ่ หรือผู้มีตำแหน่งใหญ่โตหน่อย เรา แนะนำว่า</p> <p>Mr. John, I'd like you to meet Mr. Jo. มิสเตอะ จอน ไอ๊ด ไลค ยู ทุ มีท มิสเตอะ โจ คุณจอห์นครับ ผมอยากให้คุณรู้จักกับคุณโจครับ สองท่านนี้ก็ต้องแสดงความยินดีตามธรรมเนียมโดยพูด สำนวนนี้ทั้งสองท่านเลย ว่า</p> <p>How do you do? เฮา ดู ยู ดู แปลความได้ว่า ยินดีที่ได้รู้จัก นะครับ/ค่ะ</p>	
-----------------------------	--	--

